

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha

Motpart: Maria Patmanidi AE

Avgörande

Artiklarna 5 och 7 i rådets första direktiv 89/104/EEG av den 21 december 1988 om tillnärmningen av medlemsstaternas varumärkeslagar, i dess lydelse enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet av den 2 maj 1992, och artiklarna 9 och 13 i rådets förordning (EG) nr 40/94 av den 20 december 1993 om gemenskapsvarumärken ska tolkas på så sätt att innehavaren av ett varumärke får förhindra att varor som är försedda med detta varumärke släpps ut på marknaden inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet eller Europeiska unionen för första gången utan innehavarens tillstånd.

(¹) EUT C 377, 21.12.2013.

Domstolens beslut (åttonde avdelningen) av den 4 september 2014 (begäran om förhandsavgörande från Consiglio di Stato – Italien) – Autorità per l'energia elettrica e il gas mot Antonella Bertazzi m.fl.

(Mål C-152/14) (¹)

(Förhandsavgörande — Artikel 99 i domstolens rättegångsregler — Socialpolitik — Direktiv 1999/70/EG — Ramavtalet om visstidsarbete undertecknat av EFS, UNICE och CEEP — Klausul 4 — Visstidsanställningar i offentlig sektor — Förfarande för övergång till tillsvidareanställning — Rekrytering av visstidsanställda som statstjänstemän utan offentliga uttagningsprov — Fastställande av tjänstetid — Underlåtenhet att alls beakta perioder av visstidsanställning — Icke-diskrimineringsprincipen)

(2014/C 409/38)

Rättegångsspråk: italienska

Hänskjutande domstol

Consiglio di Stato

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Autorità per l'energia elettrica e il gas

Motparter: Antonella Bertazzi, Annalise Colombo, Maria Valeria Contin, Angela Filippina Marasco, Guido Guissani, Lucia Lizzi, Fortuna Peranio

Avgörande

- 1) Klausul 4 i ramavtalet om visstidsarbete, vilket ingicks den 18 mars 1999, och som bilagts rådets direktiv 1999/70/EG av den 28 juni 1999 om ramavtalet om visstidsarbete undertecknat av EFS, UNICE och CEEP, ska tolkas så att den utgör hinder för en nationell lagstiftning, liknande den i det nationella målet, enligt vilken en visstidsanställds arbetsperioder vid en myndighet inte beaktas till någon del vid beräkningen av anställningstiden när arbetstagaren i fråga tillsvidareanställs som ordinarie tjänsteman enligt ett särskilt förfarande för stabilisering av hans eller hennes arbetsförhållande, när de uppgifter som utövats enligt visstidskontraktet motsvarar dem som en ordinarie tjänsteman utövar inom den relevanta kategorin vid nämnda myndighet, såvida inte det finns objektiva skäl för att inte beakta denna anställningstid i den mening som avses i punkterna 1 och/eller 4 i nämnda klausul, vilket det ankommer på den nationella domstolen att kontrollera. Enbart den omständigheten att den visstidsanställda har fullgjort nämnda arbetsperioder på grundval av ett visstidskontrakt eller ett tillfälligt arbetsförhållande utgör inte ett sådant objektivi skäl.

- 2) Skälet att undvika att det uppstår diskriminering mot tjänstemän som anställs efter att ha godkänts i ett allmänt uttagningsprov kan inte utgöra ett objektiva skäl i den mening som avses i klausul 4.1 och/eller 4.4 i ramavtalet när, som i det nationella målet, den nationella lagstiftningen fullständigt och under alla omständigheter utesluter att de perioder som arbetstagare har varit visstidsanställda beaktas vid fastställandet av tjänstetiden i samband med att de anställs tills vidare och därmed av deras lönenivå

(¹) EUT C 194, 24.6.2014.

Talan väckt den 24 juni 2014 – Europeiska kommissionen mot Republiken Polen

(Mål C-303/14)

(2014/C 409/39)

Rättegångsspråk: polska

Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: K. Mifsud-Bonnici och K. Herrmann)

Svarande: Republiken Polen

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att domstolen ska

- fastställa att Republiken Polen har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 5.2 jämförd med artikel 12.3 i kommissionens förordning (EG) nr 303/2008 (¹), artikel 12.3 i kommissionens förordning (EG) nr 304/2008 (²), artikel 7.1 i kommissionens förordning (EG) nr 305/2008 (³), artikel 6.1 i kommissionens förordning (EG) nr 306/2008 (⁴), artikel 4.2 i kommissionens förordning (EG) nr 307/2008 (⁵), artikel 1 i kommissionens förordning (EG) nr 308/2008 (⁶) och artikel 13.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 842/2006 (⁷) genom att inte underrätta kommissionen om certifieringsorganen för personal och företag eller benämningarna på certifikaten för personal och företag som utövar verksamhet knuten till vissa fluorerade växthusgaser, vilka utgör föremål för kommissionens tillämpningsföreskrifter, samt genom att inte anta bestämmelser om sanktioner vid överträdelser av bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 842/2006 av den 17 maj 2006 om vissa fluorerade växthusgaser och underrätta kommissionen härom, och
- förplikta Republiken Polen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

I artikel 5.2 i förordning nr 842/2006 åläggs medlemsstaterna att informera kommissionen om sina utbildnings- och certifieringsprogram för företag och personal, med uppgift att installera, utföra underhåll eller service på den utrustning och de system som omfattas av artikel 3.1 och att återvinna fluorerade växthusgaser. Denna skyldighet preciseras i de tillämpningsföreskrifter som kommissionen antagit med stöd av artikel 5.1 i förordning nr 842/2006.

Den första grunden för talan rör den omständigheten att Republiken Polen ännu inte har underrättat kommissionen om namnen på certifieringsorganen för personal och företag, med uppgift att kontrollera läckage, installera, utföra underhåll eller service på stationär kyl-, luftkonditionerings- och värmepumpsutrustning, brandskyddssystem och brandsläckare samt att utöva verksamhet knuten till återvinningen av dessa fluorerade växthusgaser, och inte heller benämningarna på certifikaten för personal och företag som uppfyller de krav för certifiering som uppställts i kommissionens tillämpningsföreskrifter. Republiken Polen har inte heller underrättat kommissionen om namnen på certifieringsorganen för personal, med uppgift att utöva verksamhet knuten till återvinningen av fluorerade växthusgaser från högspänningsbrytare och av lösningsmedel som innehåller fluorerade växthusgaser från utrustning, samt benämningarna på certifikaten för personal som uppfyller de krav för certifiering som uppställs i kommissionens tillämpningsföreskrifter. De polska myndigheterna har inte heller, på det sätt som föreskrivs i kommissionens förordning nr 308/2008, underrättat kommissionen om namnen på de intygsgivande organen för personal och benämningarna på utbildningsintygen för personal, som uppfyller kraven i artikel 3.2 och bilagan till förordning nr 307/2008.